

User instructions EML Reverse kit for Harley Davidson Touring Models.

NL:

Belangrijk ! Instructie voor bestuurder:

Bij het inschakelen en tijdens het ingeschakeld hebben van de achteruit versnelling, moet de versnelling van de motorfiets **altijd** in neutraal staan ! Alvorens de achteruit in te schakelen **altijd** met de koppeling testen of de versnelling daadwerkelijk in vrij staat !

Nooit de koppeling volledig loslaten bij het achteruit manoeuvreren. Dan gaat het voertuig te snel. Koppeling alleen iets aan laten lopen!

W-Tec BV kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade aan motorfiets of personen, die veroorzaakt kan worden door montage of het gebruiken van de achteruitversnelling !

DE:

Wichtig ! Anweisung für den Fahrer:

Beim Einschalten und bei eingeschaltetem Rückwärtsgang, muss das Motorgetriebe **immer** im Leerlauf sein! Bevor man den Rückwärtsgang betätigt, sollte **immer** die Kupplung überprüft werden, ob das Getriebe tatsächlich im Leerlauf ist!

Niemals der Kupplungshebel völlig lose lassen beim Rückwärts manövrieren. Nur der Kupplung etwas anlaufen lassen. Sonst ist der rückwärts Geschwindigkeit vom Fahrzeug zu hoch.

W-Tec BV kann nicht für etwaige Schäden am Motorrad oder an Personen, die durch die Montage oder das Benutzen des Rückwärtsganges entstehen können, haftbar gemacht werden.

ENG:

Attention ! Instructions for the driver:

Before switching into reverse gear and during having the reverse switched in, **always** make sure that the engine gearbox is in neutral. Before you switch the reverse gear, **always** check with you clutch lever if it is in neutral !

Never release the clutch completely while manoeuvring backwards. Let the clutch just touch a little. Otherwise the reverse speed of the vehicle is too high!

W-Tec BV can not held responsible for damages on the Motorcycle or persons that which are caused by the installation or by using the reverse gear!

Schrijffouten voorbehouden
Schreibfehler vorbehalten
Printing mistakes: reserved

Copyright: W-Tec BV Handelsweg 2, 7161 BV Neede, Netherlands